

Neigungskurse (Pflicht-Arbeitsgemeinschaften) an der Grundschule der DSJ - 2. Halbjahr 2018



DEUTSCHE
INTERNATIONALE
SCHULE
JOHANNESBURG

Special Interest Courses (Compulsory Extramural activities) at the DSJ Primary School – 2nd Semester 2018

NEIGUNGSKURS 1	Spiele AG	SPECIAL INTEREST COURSE 1	Games
Leitung	Frau Frauke Ferber	Teacher:	Miss Frauke Ferber
Ort:	Klassenraum 3a F101	Venue:	Classroom 3a F101
Hast du Spaß am Spielen, oder knobelst du gerne, dann ist diese AG die Richtige für dich.		If you like to play games and solve puzzles then this is the course for you.	

NEIGUNGSKURS 2	Buchclub	SPECIAL INTEREST COURSE 2	Book Club
Leitung:	Frau Charlotte Busert	Teacher:	Ms. Charlotte Busert
Ort:	Klassenraum 3c F202/ Bibliothek	Venue:	Classroom 3c F202/ Library
Selbst lesen, einer Geschichte zuhören, verschiedene Bucharten kennenlernen, Verfilmungen von Büchern anschauen, Hörbücher anhören..., das wollen wir in einer entspannten und gemütlichen Atmosphäre erleben.		We will read and listen to stories, we will get to know new kinds of books, we will watch movies and listen to audio books in a relaxed and cosy atmosphere.	

NEIGUNGSKURS 3	Detektive Lösen Rätsel	SPECIAL INTEREST COURSE 3	Detective Games and Clues
Leitung:	Fr. Winterstein	Teacher:	Mrs Simone Winterstein
Ort:	F102	Venue:	F102
Hast du Lust für lösen, Knobeln, Wörterrätsel, logisches Denken...dann ist diese AG die Richtige für dich. Nur Klassen 3 und 4		If you are interested in solving puzzles, clues and crosswords, and to use logical thinking skills then this is the activity for you. Only Grades 3 and 4	

NEIGUNGSKURS 4	Lernwerkstatt	SPECIAL INTEREST COURSE 4	“Lernwerkstatt”
-----------------------	----------------------	----------------------------------	------------------------

Leitung	Frau Frauke Konrad	Teacher:	Mrs Frauke Konrad
Ort:	Computerraum C 006	Venue:	Computerraum C 006
<p>„Lernwerkstatt“ ist ein Computerprogramm, das spielerische Übungen in den Bereichen Deutsch, Mathematik, Englisch, Allgemeinwissen und Logik anbietet. Komm und mach mit! Nur 2. und 3. Klassen!</p>		<p>“Lernwerkstatt” is a programme that offers playful exercises in German, Mathematics, English, general knowledge and logical thinking. Come and join the fun! Grades 2 and 3 only!</p>	

NEIGUNGSKURS 5	Kochen und Backen	SPECIAL INTEREST COURSE 5	Cooking and Baking
Leitung:	Frau Hanna Jenny	Teacher:	Ms Hanna Jenny
Ort:	Schulküche	Venue:	School Kitchen
<p>Wir kochen und backen Speisen, welche du magst und Zuhause alleine nach kochen kannst. Wir räumen danach zusammen auf. Es wird Spaß machen! Bring eine Schürze und einen Ordner für die Resepte. Kosten: R400 pro Halbjahr Nur 3. Und 4. Klassen!</p>		<p>We will cook and bake food that you like to eat and can prepare on your own at home. Afterwards we will eat and clean up together. Everything will be fun! Bring an apron and a plastic file for the recipes! Costs: R 400 per semester. Grades 3 and 4 only!</p>	

NEIGUNGSKURS 6	„Kunterbunt – AG“	SPECIAL INTEREST COURSE 6	“Kunterbunt” Workshop
Leitung:	Frau Beate von Poser	Teacher:	Mrs Beate von Poser
Ort:	Klassenraum H 206	Venue:	Classroom H 206
<p>Wir basteln 3D-Modelle, Geschenke, Spiele und vieles mehr aus Papier, Pappe, Stoff, Wolle u.a. Kosten: R 50 pro Halbjahr</p>		<p>We will create 3D models, presents, games and lots more with paper, cardboard, textiles, wool etc. Costs: R 50 per semester</p>	

NEIGUNGSKURS 7	Spiel! Tanz! Sing!	SPECIAL INTEREST COURSE 7	Play, Dance, Sing!
-----------------------	---------------------------	----------------------------------	---------------------------

Leitung:	Frau Viola Ziegler	Teacher:	Mrs Viola Ziegler
Ort:	Musikraum G	Venue:	Music Room G
Wir musizieren mit vielen verschiedenen Instrumenten, tanzen und singen.		We will make music with lots of different instruments, dance and sing.	

NEIGUNGSKURS 8	Kalender Spaß	SPECIAL INTEREST COURSE 8	Calendar Fun
Leitung:	Frau Melanie Stewart	Teacher:	Mrs Melanie Stewart
Ort:	Klassenraum 2b H204	Venue:	Classroom 2b H204
Wir werden wunderschöne Geburtstagkalender zusammen gestalten. Ich freue mich auf euren Besuch! Kosten: R 100 pro Halbjahr.		We will create beautiful Birthday Calendars together. I look forward to your visit! Cost: R100 for materials	

NEIGUNGSKURS 9	Sportspiele	SPECIAL INTEREST COURSE 9	Sport Games
Leitung:	Frau Bianca Krusekopf	Teacher:	Ms. Bianca Krusekopf
Ort:	Turnhalle	Venue:	Gym Hall
Sportspiele in der Turnhalle, im Schwimmbad und auf dem Sportplatz: Für alle Kinder, die Spaß daran haben, sich bei sportlichen Spielen so richtig auszutoben! Nur 3. und 4. Klassen		Sport games in the Gym Hall, in the pool and on the athletics field: for all children who enjoy having a good time with a lot of movement. Grades 3 and 4 only!	

NEIGUNGSKURS 10	Kreative Hände	SPECIAL INTEREST COURSE 10	Creative Hands
------------------------	-----------------------	-----------------------------------	-----------------------

Leitung:	Frau Keshia Bedard	Teacher:	Ms. Keshia Bedard
Ort:	Klassenraum 3b F201	Venue:	Classroom 3b F201
<p>Wer macht sich nicht gerne die Hände etwas schmutzig?! Selbstgemachter Knetspaß, Rasierschaummalerei, und noch viel mehr erwartet dich – komm und mach mit! Kosten: R 50 pro Halbjahr. Bitte bringt einen Malkittel oder eine Schürze mit!</p>		<p>Who doesn't enjoy making a mess?! Playing with homemade play dough, painting with shaving gel – come and join in! Costs: R 50 per semester. Please bring a painting shirt or apron</p>	

NEIGUNGSKURS 10	Kreative Hände	SPECIAL INTEREST COURSE 10	Creative Hands
Leitung:	Frau Keshia Bedard	Teacher:	Ms. Keshia Bedard
Ort:	Klassenraum 3b F201	Venue:	Classroom 3b F201
<p>Wer macht sich nicht gerne die Hände etwas schmutzig?! Selbstgemachter Knetspaß, Rasierschaummalerei, und noch viel mehr erwartet dich – komm und mach mit! Kosten: R 50 pro Halbjahr. Bitte bringt einen Malkittel oder eine Schürze mit!</p>		<p>Who doesn't enjoy making a mess?! Playing with homemade play dough, painting with shaving gel – come and join in! Costs: R 50 per semester. Please bring a painting shirt or apron</p>	

